

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/N/KOR/117

11 septembre 2002

(02-4777)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

NOTIFICATION

1.	Membre de l'Accord adressant la notification: <u>RÉPUBLIQUE DE CORÉE</u> Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:
2.	Organisme responsable: Service national de la recherche et de la quarantaine vétérinaires (NVRQS) du Ministère de l'agriculture et des forêts
3.	Produits visés (Prière d'indiquer le (les) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant): Produits d'origine animale importés de tous pays
4.	Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable: Tous partenaires commerciaux
5.	Intitulé, langue et nombre de pages du texte notifié: <i>Draft NVRQS Notification establishing the scope and criteria of sterilization, pasteurization and processing regarding the imported animal products</i> (Projet de notification du NVRQS définissant le champ d'application et les critères des procédures de stérilisation, de pasteurisation et de transformation des produits animaux importés) – Disponible en coréen, 18 pages
6.	Teneur: Le Service national de la recherche et de la quarantaine vétérinaires propose un projet de texte définissant le champ d'application et les critères des procédures de stérilisation, de pasteurisation et de transformation des produits animaux, dans le but de garantir l'efficacité du système de quarantaine et d'inspection à l'importation conformément aux dispositions de l'article 20.2 de la Loi sur la prévention des épidémies des animaux d'élevage et de l'article 15 du décret ministériel s'y rapportant. <ul style="list-style-type: none">• Modification de la définition de la pasteurisation:<ul style="list-style-type: none">- en ce qui concerne les produits laitiers, la pasteurisation s'entend du procédé de pasteurisation commerciale ou d'autres méthodes équivalentes à la pasteurisation commerciale ou plus strictes que ce procédé.• Clarification concernant les produits associés à l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), suivant les pays et les produits. Les conditions dans lesquelles les produits interdits à l'importation peuvent être autorisés sont aussi spécifiées.
7.	Objectif et raison d'être: [X] innocuité des produits alimentaires, [X] santé des animaux, [] préservation des végétaux, [] protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, [] protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites

<p>8. Norme, directive ou recommandation internationale: <input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius, <input type="checkbox"/> Office international des épizooties, <input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux, <input checked="" type="checkbox"/> Néant</p> <p>S'il existe une norme, directive ou recommandation internationale, en donner la référence correcte et indiquer brièvement en quoi le texte notifié est différent: D'une manière générale, ce document est aligné sur les normes, directives ou recommandations de l'OIE et de la Commission du Codex Alimentarius, avec quelques exceptions dans les cas où il n'existe pas de normes, directives ou recommandations internationales.</p>
<p>9. Documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles: Avis au public n° 2002-68 du NVRQS, publié au Journal officiel coréen (disponible en coréen)</p>
<p>10. Date projetée pour l'adoption: À déterminer</p>
<p>11. Date projetée pour l'entrée en vigueur: La date d'entrée en vigueur sera communiquée au moment de la publication du texte final.</p>
<p>12. Date limite pour la présentation des observations: 30 septembre 2002</p> <p>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations: <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>Quarantine & Inspection Division National Veterinary Research and Quarantine Service</p> <p>Téléphone: 82-31-467-1937 Télécopie: 82-31-467-1717 Courriel électronique: wooms@nvrqs.go.kr</p>
<p>13. Entité auprès de laquelle le texte peut être obtenu: <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national ou adresse, numéro de télécopie et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</p> <p>Quarantine & Inspection Division National Veterinary Research and Quarantine Service</p> <p>Téléphone: 82-31-467-1937 Télécopie: 82-31-467-1717 Courriel électronique: wooms@nvrqs.go.kr</p>